

Caroline QUIBLIER-SARBACH
 121 rue Montesquieu
 69400 VILLEFRANCHE SUR SAONE
 FRANCE
 06 83 98 43 24
 08/12/1985
cquiblier.sarbach@gmail.com

French – English – Spanish translator

<p>EDUCATION</p>	<p>2009-2010 : Master 2 (MA) of Communication in International Health Sciences (Speciality in medical translation), University Lumière Lyon 2, France</p> <p>2008-2009 : Master 1 (MA) of Arts (foreign languages : English, Spanish) University Lumière Lyon 2, France</p> <p>2007-2008 : Preparation to the Teacher Certificate in Spanish (CAPES-CAFEP d'espagnol Certificat d'Aptitude au Professorat de l'Enseignement du Second degré), IUFM Lyon, France</p> <p>2004-2007 : Licence (Bachelor) of Arts (foreign languages : English, Spanish) and law, University Jean Moulin Lyon 3, France</p> <p>June 2004: Diploma « First certificate of Cambridge »</p> <p>June 2003 : Baccalauréat (A-Level)in economics and social</p>
<p>TRAINING</p>	<p>April 2010 – June 2010 : Training in medical translation and revision. Pôle IMER – Hospices Civils de LYON (Hospitals), Lyon FRANCE</p>
<p>WORK EXPERIENCES</p>	<p>Since April 2009 : Independant translator - CALITRAD</p> <p>Since September 2010: Spanish Teacher - Collège Jean Compagnon, Reyrieux (01), FRANCE</p> <p>September 2009 – April 2010: Law secretary in Villefranche S/S (69) FRANCE</p> <p>Avril 2009 : Spanish Teacher – L'Arbresle (69) FRANCE</p> <p>October 2008 – September 2009 : Trnslator for the website of Sea Shepherd Conservation Society</p> <p>Février 2009 : Spanish Teacher - Neuville sur Saône (69) FRANCE</p> <p>Juin 2005 – Septembre 2007 : group leader at Club Méditerranée.</p>
<p>ADDITIONNAL INFORMATION</p>	<p>LANGUAGES</p> <ul style="list-style-type: none"> • English : fluent • Spanish : fluent. <p>INFORMATICS</p> <p>Word, Excel, Powerpoint, Access, Publisher, Wordfast, Trados</p> <p>INTERESTS</p> <p>Reading, travel, cinema, arts, sports</p>